

Juan Ferrer

1

Religioso Reverendo Por mi parte Jaime Cordero
Comisario de la Real Audiencia de la Villa de
Lorca de morigerar y Comisario nombrado Por los

Señores Senores Dotor y Licenciados del Real y
Uniuersidad Colegio de S. Santiago de la Ciudad de
Murcia del Reyno de Aragon para sacar en
luz y abrigar la lengua y vocabulario de Juan Ferrer
Estudiante natural y vecino de esta Villa de Lortan de

moninos y perteneciente de una familia de
del Dicho y Real Colegio de San Pedro de
la Ciudad de Murcia

S. D. Pascual Perz. N.
y S. Pedro Forcada -

Relacion del Comiss. de ...

ago se y Verdadera Relacion Lo Moxe Jayme Verdu Comiss. del dho officio
Como ya ferri ciudadano natural de la Villa de Castello de monegon
opponer y poner dute de una familiarura de la y mayor Regio del S. Sando
de la Ciudad de Sarag. el nombre conuado. bre Xiano y de buena fa
ma y reputacion muy quieto y no fiero sueldo. honesto pacifico y de buenos o
costumbres. quieto y de vida de muger. y de bdo genero de la dho
y de la Comiss. que dho opponer tiene muy prouada su intencion
de y singular por quanto. moxte de ser ferri natural y de la dho Villa
y de la dho Ciudad en esta y aleria. Gnotario del dho officio y hermano de su ferri
de la dho Ciudad maria ferri. hermana del dho y del opponer. fue fa
miliarura. y el dho aleria de la dho Ciudad en la barra familiar del dho officio y hijo de
Pedro mariano y maria ferri. a qualos maderes se opponen el dho maria
y quanto fue hermano de maria ferri madre del opponer. y de la dho
dho natural y de la dho Villa. fue familiar del dho officio y hijo de domin
go Anoro. hermano de maria anoro. abuela salua del opponer. el qual Vicaria
ambrosio aleria. fue madre ferri familiarura del dho officio (que yndica dho)
hija de domin go ferri hermano de sua ferri. abuela salua del opponer. y ago
Relacion. lo e conuado a todos. quieto. maria ferri. y por que conde la
Ciudad de Sarag. y de la dho Villa. y de la dho Ciudad. y de la dho Villa
en la dho Ciudad de Castello de monegon. a 14 de febrero de 1642

El dho Jayme Verdu Comiss. del dho officio
[Signature]

Una de Dm. de 4. del pnte Recioo sin lamete. con obro pa
per que buluo a rombir en este plogo. que contiene los interro
gatorios. y informarme de la genealogia y limpieza. y
soluciones de sua ferri opponer a una familiarura de ere
Real y mayor Colegio del S. Santiago. e. echo dicha infor
mario. la qual va con esta. e. me contenido con quatro testi
go los mas viejos y mas abonados dute Puebla por no aduer
irme con quatro alia de recibir. y las dho por fermis
cierto. que lo que an de quedar ellos quatro de postava lo
dos en esta Villa. En esto y en lo demas que fuece bueno
para servir a S. M. acobire con mucha puntualidad y
diligencia. como mi obligacio. Lo pide. a Dm. me 9.
Dios con mucha salud y aumento de estado como desia
de Castello de monegon. y feb. a 15 de 1642.
de Dm. de monegon. y Verdu Comiss.
del dho officio



INFORMACIONE DE JUAN FERRO
familiar de la Real y Mayor
Corte de S. Fernando de la
Ciudad de Nueva Mexico de
La Villa de la Heron de los
Blancos del Estado
de Nueva Mexico

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]